

دو لڑکے تختی ہیں۔ اولئک الطلاب مجتهدون: وہ لڑکے تختی ہیں۔

تسلک المطالباة مجتهدة: وہ لڑکی تختی ہے۔ تسانک المطالبتان مجتهدتان: وہ دو لڑکیاں تختی ہیں۔ اولئک المطالبات مجتهدات: وہ لڑکیاں تختی ہیں۔

اسم موصول

اسم موصول وہ اسم ہے جس کا مقصد و منشا اس کے بعد والے جملے کے بغیر متعین نہ ہو سکے جو جملہ اس کے بعد آتا ہے اس کو صلہ کہتے ہیں اس صلہ ہی سے اسم موصول کا معنی پورا ہوتا ہے۔ جیسے فاز الطالب الذی اجتهد: یعنی وہ طالب علم کامیاب ہو گیا جس نے سختی کی اس جملہ میں اجتهد فعل ماضی ہے اور الذی جو اسم موصول ہے اس کا صلہ ہے اگر آپ فزاز الطالب السدی کہے گے تو معنی پورے نہیں ہو سکے یعنی وہ طالب کامیاب ہو گیا جو۔ اجتهد میں ایک ضمیر ہے جو اسم موصول الذی کی طرف لوثی ہے اس موصول کا صلہ تذکیر و تأنیث اور عدد (افراد، متثنیہ اور جمع) ہی اس کا تابع ہوگا۔ مثال:

فاز الطالب الذی اجتهد.

فاز الطالبان اللذان اجتهدا.

فاز الطلاب الذین اجتهدوا.

فازت الطالبة التي اجتهدت.

فازت الطالبتان اللتان اجتهدتا.

فازت الطالبات اللاتی اجتهدن.

اسماء موصولة حسب ذیل ہیں۔

مذکر	الذی	الذان	الذین
مؤنث	التي	اللتان	اللواتی / اللواتی
مفرد	ثمنی	جمع	

نما، بھی اسم موصول ہے البتہ وہ غیر عاقل کے لیے استعمال ہوتا جسے آکل ما تأکل میں کھاؤں گا وہ جو تم کھاؤ گے۔
نمن، بھی اسم موصول ہے البتہ وہ عاقلوں کے لیے استعمال ہوتا ہے جیسے جاء من رأیتہ أمس وہ آج یا جس کو میں نے کل دیکھا۔

مضاف و مضاف الیہ

جب کسی لفظ یا کسی اسم کی اضافت دوسرے اسم کی طرف کی جائے تاکہ پہلے لفظ یا چیز کی تعریف پیدا ہو یا تخصیص و تعیین ہو اس ترکیب کو ترکیب اضافی کہا جاتا ہے۔ جس چیز کی اضافت کی جائے اُسے مضاف اور جس کی طرف اضافت کی جائے اُسے مضاف الیہ کہتے ہیں۔ عربی زبان میں پہلے مضاف ہوتا ہے پھر مضاف الیہ جبکہ دوسری عالمی زبانوں میں پہلے

مضاف الیہ پھر مضاف ہوتا ہے۔

۱۔ مضاف کی حرکتیں عامل کے بدلنے سے بدلتی ہیں جبکہ مضاف الیہ ہمیشہ مجرور ہوتا ہے۔

۲۔ مضاف پر الف لام اور تونین داخل نہیں ہوتی۔

۳۔ مضاف اگر تثنیہ یا جمع مذکر سالم ہو تو ان کو نون اضافت کے وقت گر جاتی ہے۔

۴۔ مضاف اور مضاف الیہ یعنی صرف مرکب اضافی مکمل جملہ نہیں ہوتا۔

درجہ ذیل مثالوں پر غور کرو۔

ہذا کتاب حامد۔ یہ حامد کی کتاب ہے۔

↓ ↓ ↓
مبتدأ مضاف مضاف الیہ مضاف

خبر

ہذا کتابا حامد۔

↓ ↓ ↓

مبتدأ مضاف مضاف الیہ

اصلاً تھا کتابان، نون اضافت کی وجہ سے گر گئی۔

ہؤلاء طالبات الجامعة۔

↓ ↓ ↓

مبتدأ مضاف مضاف الیہ

خبر

ہذه مبرأة طالبة۔

↓ ↓ ↓

مبتدأ مضاف مضاف الیہ

خبر

ہؤلاء مسلمو الهند۔

↓ ↓ ↓

مبتدأ خبر مضاف الیہ مضاف

اصلاً تھا مسلمون نون

اضافت کی وجہ سے گر گئی

القرآن کتاب اللہ۔

↓ ↓ ↓

مبتدأ مضاف مضاف الیہ

خبر

وُلد رسول اللہ بمکة۔

↓ ↓ ↓

فعل فاعل مضاف الیہ

مضاف مجرور

نعت و منعوت / صفة موصوف

نعت یا صفت وہ لفظ ہے جو اپنے والے اسم کی صفت بیان کرے چاہے وہ اچھی ہو یا بُری جس اسم کی توصیف کی جائے اس کو منعوت یا موصوف کہتے ہیں۔ عربی میں موصوف پہلے آتا اور صفت بعد میں جب کہ دوسری زبانوں میں پہلے صفت بعد میں موصوف آتا ہے۔

مثال:

جاءت بنتٌ ذكِيَّةٌ.	ذِينِ لُكِيِّ آتَى -
↓ ↓ ↓	↓ ↓
فعل ماضٍ فاعل صفت	صفت موصوف
موصوف نعت	
مبعوت	

نعت یا صفت اپنے موصوف کے تابع ہوتی ہے ہر حال میں رفع، نصب، جر، تذكیر و تأنیث اور افراد تثنیہ و جمع میں۔

مثال:

نَحَّحَتْ الطَّالِبَةُ الْمُجْتَهِدَةَ فِي الامْتِحَانِ	نَحَّحَتْ طَالِبَةٌ مُجْتَهِدٌ.
نَحَّحَتْ الطَّالِبَاتُ الْمُجْتَهِدَاتُ فِي الامْتِحَانِ.	
نَحَّحَتْ الطَّالِبَاتُ الْمُجْتَهِدَاتُ فِي الامْتِحَانِ.	
نَحَّحَ الطَّالِبُ الْمُجْتَهِدُ فِي الامْتِحَانِ.	نَحَّحَ طَالِبٌ مُجْتَهِدٌ.
نَحَّحَ الطَّالِبِينَ الْمُجْتَهِدِينَ فِي الامْتِحَانِ.	
نَحَّحَ الطَّلَابُ الْمُجْتَهِدُونَ فِي الامْتِحَانِ.	

ان مثالوں میں جیسے موصوف ویسے ہی صفت ہے ایسے ہی آپ کہے گے رأیت طالِباً مُجْتَهِدًا، سافرتُ مع طالِبٍ مُجْتَهِدٍ، موصوف جیسا ہوگا ویسا ہی صفت ہوگی۔ موصوف عامل کی تبدیلی بدلتا رہے گا اور اس کی صفت بھی موصوف کے تابع ہو کر موصوف کی طرح بدلتی رہے گی۔

نیچے دی گئی مثالوں پر غور کرو۔

أَكَلُ وُلْدٌ صَغِيرٌ فَآكِهَةٌ لِلذَّيْنَةِ فِي يَوْمِ حَارٍ.	أَكَلَتْ طَالِبَةٌ ذَكِيَّةٌ خَيْرًا لَذِيئًا فِي السَّاعَةِ الْعَاشِرَةِ.
↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓	↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓
فعل ماضٍ فاعل صفت مرفوع موصوف صفت	فعل ماضٍ فاعل صفت مرفوع موصوف صفت
مرفوع موصوف صفت	مرفوع موصوف صفت

مبتدأ و خبر

مبتدأ اس لفظ کو کہتے ہیں جس سے آپ کسی جملہ کی ابتداء کرتے ہیں۔ اور خبر اس لفظ کو کہا جاتا ہے جو پہلے آئے ہوئے لفظ کے معنی کو مکمل کرے۔ مبتدأ اسم ہوتا ہے اور خبر اسم اور دونوں ہو سکتے ہیں۔ مبتدأ اور خبر سے مرکب جملہ کو جملہ اسمیہ کہتے ہیں کیونکہ جملہ کی ابتداء اسم سے ہوتی ہے۔

- ۱- مبتدا اور خبر دونوں مرفوع ہوتے ہیں وہ مجرور منصوب نہیں ہو سکتے۔
- ۲- مبتدا اور خبر میں تین قسم کی یکسانیت ہوتی ہے (۱) اگر مبتدا مذکر ہو تو خبر بھی مذکر ہوگی اور اگر مؤنث ہو تو خبر بھی مؤنث ہوگی۔ (۲) مبتدا اگر مفرود، شنیہ جمع یا جمع ہو تو خبر بھی اسی کے تابع ہوگی۔ (۳) مبتدا ہمیشہ معرفہ ہوتی ہے اور خبر اکثر نکرہ ہوتی ہے۔

نیچے دی گئی مثالوں سے مزید وضاحت ہوگی۔

الطالب	ذکبی	الطالبان	ذکیان
۱- مبتدا	۱- خبر	۱- مبتدا	۱- خبر
۲- مرفوع (اس پر ضمہ ہے)	۲- مرفوع (اس پر ضمہ ہے)	۲- مرفوع (اس کے علامت سے پہلے الف ہے)	۲- نکرہ
۳- معرفہ جس کی علامت الفلام ہے۔	۳- خبر	۳- معرفہ ہے	۳- مرفوع
الطالبة	ذکیة	الطالبات	ذکیات
۱- مبتدا	۱- خبر	۱- مبتدا	۱- خبر
۲- مؤنث	۲- مؤنث	۲- مؤنث	۲- مؤنث
۳- مرفوع (ضمہ ہے اس پر)	۳- مرفوع	۳- شنیہ	۳- شنیہ
۴- معرفہ	۴- نکرہ	۴- مرفوع (الف کے ذریعہ)	۴- مرفوع
		۵- معرفہ	۵- نکرہ
الطلاب	أذکیاء	الطالبات	ذکیات
۱- مبتدا	۱- خبر	۱- مبتدا	۱- خبر
۲- جمع	۲- جمع	۲- مرفوع	۲- مرفوع
۳- مذکر	۳- مذکر	۳- معرفہ	۳- نکرہ
۴- مرفوع	۴- مرفوع	۴- جمع	۴- جمع
۵- معرفہ	۵- معرفہ	۵- مؤنث	۵- مؤنث

المدرسة : School

Middle School	مدرسة متوسطة	Primary School	مدرسة ابتدائية
College	كلية	High School/ Sec. School	مدرسة ثانوية
Institute	معهد	University	جامعة
Teacher	مدرّس	Class	فصل
Student	طالب	Professor	استاذ
Headmaster	مدیر	Pupil	تلميذ
Study	قراءة	Chancellor	رئيس
Line	سطر	Learning	حفظ
Marks	علامات	Holiday	يوم عطلة

Dictation	إملاء	Translation	ترجمة
Arts	آداب	Sciences	علوم
Permission	إذان	Discipline	نظام
School Library	مكتبة المدرسة	Inspector	مفتش
Register	سجل	Laboratory	معمل
Pencil	قلم رصاص	Note Book	دفتر / كراسة
Book	كتاب	Scale	مسطرة
Sharpner	براية	Dictionary	قاموس / معجم
Chalk	طبشور	Inkpot	محبيرة
Paper	ورقة	Map	خريطة
Home Work	واجبات منزلية	Bell	جرس
Oral/ Viva	شفهي	Interval	فترة استراحة
Punctuality	مواظبة	Gymnastics	رياضة بدنية
Language	لغة	Librarian	أمين مكتبة
Lesson	درس	Blotting paper	نشاقة
Drawing	رسم	Grammar	قواعد

المحطة : Railway

Arriving Train	القطار القادم	Train	القطار
Reservation	الحجز	Departing train	القطار المغادر
Booking office/ Ticket office	مكتب تذكرة	Seat	معدن
Station master	ناظر المحطة	Waiting room	صالة انتظار
Class	درجة	Enquiry	استعلام
Second class	درجة ثانية	First Class	درجة أولى
Exit	مخرج	Entrance	مدخل
Whistle	صغارة	Ticket Collector	محصّل التذاكر
Driver	سائق	Passenger	راكب

Platform	رصيف	Station	محطة
Signalman	مأمور الإشارة	Platform No	رقم رصيف
Over loading	ازدحام	Stop	وقف

Market السوق

Profit	ربح	Bookshop	مكتبة
Income	دخل	Bank	مصرف
Loss	خسارة	Dairy	محل ألبان
Clerk	كاتب	Tailoring Shop	محل خياطة
Cashier	صراف	Fish monger	محل أسماك
Company	شركة	Greengrocer	خضري
Purchase	شراء	Grocer	بقال
Bill	فاتورة	Pharmacy	صيدلية
Discount	حسم	Laundry	المغسلة
Agent	وكيل	Stewedshop	محل حلويات
Sale	بيع	Barber shop	صالون حلاقة
Goods	بضائع	Dry Cleaner	محل تنظيف ملابس
Cash sale	البيع نقداً	Florist	محل زهور
Sale on credit	البيع ديناً	Jeweller	الجوهري
Credit	دين	Bakery	المخبز
Debt	قرض	Payment	دفعة
Auction	مزاد	Price	الثمان
Model	نموذج	Rise of prices	ارتفاع أسعار
Currency	نقود	Balance	الرصيد
Business	تجارة	Budget	ميزانية
Draft	حوالة	Account	حساب

(۱۴) چودھواں سبق

نو جوان لڑکے: السلام علیکم

حامد: وعلیکم السلام

نو جوان لڑکوں میں سے ایک: چاچا جان آپ کیسے ہیں؟

حامد: اللہ کا شکر، میں ٹھیک ہوں، آپ سب کیسے ہیں، آپ کون لوگ ہیں۔

ان میں سے ایک: ہم ڈاکٹر مومئی کے بیٹے ہیں۔

حامد: آپ کا خوش آمدید ہو، آپ کا باپ میرا دوست ہے، آپ کا چاچا محترم عیسیٰ کہاں ہیں۔

ان میں سے ایک: وہ بیمار ہے، اس وقت وہ ہسپتال میں ہیں۔

حامد: شفاہ اللہ، اللہ اے شفا بخشے، یہ بچی جو آپ کے ساتھ ہے یہ کون ہے۔

ان میں سے ایک: یہ ہماری بہن ہے۔

حامد: اس کا نام کیا ہے؟

ان میں سے ایک: اس کا نام لیلیٰ ہے۔

حامد: آپ کا نیا گھر کہاں ہے؟

ان میں سے ایک: ہمارا نیا گھر آئیر پورٹ سے قریب ہے۔

حامد: کیا آپ سب سیکنڈری سکول میں ہیں۔

ان میں سے ایک: نہیں ہم یونیورسٹی میں ہیں۔ میں انجینئرنگ کالج میں ہوں، محمود میڈیکل کالج میں، ایراہم لاء کالج میں اور

یوسف کامرس کالج میں ہے۔

حامد: وہ لڑکا جو آپ کی گاڑی میں ہے وہ کون ہے؟

محمود: وہ میرا ساتھی ہے۔

حامد: وہ کہاں سے ہے؟

محمود: وہ انگلینڈ سے ہے۔

حامد: اس کا نام کیا ہے؟

محمود: اس کا نام ولیم ہے۔

حامد: کیا وہ مسلمان ہے۔

محمود: نہیں، وہ عیسائی ہے، اس کا باپ میرا استاد ہے، اس کا نام ڈاکٹر Autward ہے۔

حامد: کیا آپ اپنے چاچا کو دیکھنے کے لیے ہسپتال گئے؟

یوسف: ہاں ہم گئے۔

اس سبق میں ضمائر متصلہ اور منفصلہ کی مشق کرائی گئی ہے اور ان کا استعمال سکھایا گیا ہے۔ تذکیر و تا نیث، مفرد و جمع کی یاد دہانی کرائی گئی ہے۔ ضمائر منفصلہ مندرجہ ذیل ہیں۔

هو، هما، هم، هي، هما، هُنَّ، أنت، أنتم، أنتِ، أنتما، أنتنَّ، أنا، نحن
مزید مشقیں آ رہی ہیں۔

تمارين: Exercises

- ۱۔ آنے والے سوالات کا جواب دیجیے۔
 - ۱۔ مَنَ أَنْتُمْ؟ ج: نحن أبناء الدكتور موسى۔
 - ۲۔ أَيْنَ بَيْتِكُمْ؟ ج: بيتنا قريب من المطار۔
 - ۳۔ مَن رِيكُم؟ ج: ربنا الله۔
 - ۴۔ مَا لَعَنَتِكُمْ؟ ج: لعنتنا الكشميرية۔
 - ۵۔ أَيْنَ مَدْرَسَتِكُمْ۔ ج: مدرستنا في مري نجر۔
 - ۶۔ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ؟ ج: الحمد لله، نحن مسلمون۔
 - ۷۔ أَفِي بَيْتِكُمْ حَلِيقَةٌ؟ ج: نعم، في بيتنا حليقة۔
 - ۸۔ أَعِنْدَكُم سَيَّارَةٌ؟ ج: نعم، عنلنا سيَّارة۔
 - ۹۔ أَيْنَ مَدْرَسَتِكُمْ؟ ج: مدرستنا في الجامعة۔
 - ۱۰۔ أَنْتُمْ مَدْرَسُونَ؟ ج: لا، نحن طُلَّابٌ۔
- ۲۔ لکھو اور پڑھو Test Book میں دئے گئے جملوں کو بلند آواز سے پڑھو اور ان کا ترجمہ بھی سمجھو۔
- ۳۔ آنے والے اُسماء کو ضمائر کو طرف مضاف کرو جیسے مثال میں وضاحت کی گئی ہے۔

مثال:

- | | |
|---------------------------------------------|-------------------------------------|
| بیت ← بَيْتِكُمْ ← بَيْتِنَا | لُغَةٌ ← لَعَنَتِكُمْ ← لَعَنَتِنَا |
| أُمُّ ← أُمَّكُم ← أُمَّنَا | دِينٌ ← دِينِكُمْ ← دِينِنَا |
| عَمٌّ ← عَمَّكُمْ ← عَمَّنَا | أَبٌ ← أَبُوكُمْ ← أَبُونَا |
| صَدِيقٌ ← صَدِيقِكُمْ ← صَدِيقِنَا | أَخٌ ← أَخُوكُمْ ← أَخُونَا |
| مَدْرَسَةٌ ← مَدْرَسَتِكُمْ ← مَدْرَسَتِنَا | أُحْتٌ ← أُحْتِكُمْ ← أُحْتِنَا |
- ۴۔ پڑھو، کتاب میں دی گئی عبارتوں کو زور سے پڑھو۔

- ۵۔ لکھو اور پڑھو، جو اس تمرین میں دیئے گئے اسماء ہیں ان پر تین نہیں آتی ہے اور ان کا جرج سے آتا ہے۔ یعنی جہاں کسرہ آتی ہے وہاں یہ کسرہ فتح کے ذریعہ ہوگی، ان کو غیر منصرف اسماء کہتے ہیں۔
- ۶۔ مثال کو پڑھو، پھر آنے والے جملے تبدیل کرو۔
- أنت ذہبت إلى المسجد ← أتمم ذہبتُم إلى المسجد.
۱. أنت خرجت من الفصل. ← أتمم خرجتم من الفصل.
۲. أنت جلست في الفصل. ← أتمم جلستم في الفصل.
۳. أين ذہبت يا أختی. ← أين ذہبتُم يا إختوتی.
۴. لماذا خرجت من الفصل يا ولدا؟ ← لماذا خرجتم من الفصل يا أولادی.

سنے الفاظ:

الحفید:	بیٹے کا بیٹا یا بیٹی کا بیٹا اس کی جمع حَفَیْدَةٌ آتی ہے۔
الکلیة:	کالج/فیکلٹی اس کی جمع کلیات آتی ہے۔
کلية الطب:	میڈیکل کالج/فیکلٹی
کلية الشريعة:	لاء کالج/فیکلٹی
کلية الهندسة:	انجینئرنگ کالج/فیکلٹی
کلية التجارة:	کامرس کالج
الدمستور:	Constitution لائحہ عمل
الأخ:	بھائی جمع إخوة اور إخوان ہے
أهلاً و سهلاً و مرحباً:	کے معنی خوش آمدید ہے
اليونان:	ایک شہر ہے
نصرانی:	میسائی اس کی جمع نصاری آتی ہے۔

(۱۵) پندرہواں سبق

التغیبات/لڑکیاں: السلام علیکم

زینب: وعلیکم السلام، بہنوں تم کون ہو؟

ان میں سے ایک بولی: ہم محترم عباس کی بیٹیاں ہیں۔

زینب: خوش آمدید ہو، آپ کی ماں میری استانی ہے، وہ کہتی ہیں۔

ان میں سے ایک: وہ ٹھیک ہے الحمد للہ۔

- زینب: اب وہ کہاں ہے؟
 اُن میں سے ایک: وہ اس وقت ریاض میں ہے۔
 زینب: وہ وہاں کب گئی؟
 اُن میں سے ایک: وہ ایک ہفتہ پہلے گئی۔
 زینب: ان کے ساتھ کون گیا؟
 اُن میں سے ایک: ان کے ساتھ ہماری بھائی ابراہیم گیا۔
 زینب: آپ کا حال کیسا ہے؟
 اُن میں سے ایک: ہم الحمد للہ ٹھیک ہیں۔
 زینب: آپ کس سکول میں ہیں؟
 اُن میں سے ایک: ہم ڈل سکول میں ہیں۔
 زینب: آپ کا امتحان کب ہے؟
 اُن میں سے ایک: ہمارا امتحان ایک مہینہ کے بعد ہے۔
 زینب: کیا آپ آج سکول گئیں؟
 اُن میں سے ایک: ہاں، ہم گئے اور واپس لوٹے۔

تمارین: Exercises

- ۱۔ آنے والے سوالات کا جواب دیجیے۔
- ۱۔ مَن اَتَتْ؟ ج: نحن بنات الشيخ عباس.
 - ۲۔ اَيْنَ اُمَكْن؟ ج: اَمْنَا فِي الرِّيَاضِ.
 - ۳۔ اَيْنَ بِيْتَكُنْ؟ ج: بِيْتَنَا قَرِيبَ مِنَ المَطَارِ.
 - ۴۔ اَيْنَ اُخْرَكُنْ؟ ج: اُخْرَنَا فِي مِصْرِ.
 - ۵۔ اَيْنَ مَدْرَسَتُكُنْ؟ ج: مَدْرَسَتُنَا فِي المَدْرَسَةِ.
 - ۶۔ اَذْهَبْتُنْ اِلَى المَدْرَسَةِ اليَوْمِ؟ ج: ذَهَبْنَا وَرَجَعْنَا.
- ۲۔ آنے والے جملوں میں مبتدا کو مؤنث بناؤ۔
- مثال: اَنْتُمْ طُلَّابٌ؟ اَنْتُنَّ طَالِبَاتٌ؟
- ۱۔ اَنْتُمْ مَدْرَسُونَ؟ اَنْتُنَّ مَدْرَسَاتٌ؟
 - ۲۔ اَنْتُمْ اَطْبَاءٌ؟ اَنْتُنَّ طَبِيبَاتٌ؟

- ۳۔ اَنتُم اِخْوَةٌ حَامِدٌ؟ اَنتُنَّ اُخْوَاتُ حَامِدٍ؟
- ۴۔ اَنتُم مُسْلِمُونَ؟ اَنتُنَّ مُسْلِمَاتٌ؟
- ۵۔ اَنتُم اَعْمَامٌ مَحْمُودٌ؟ اَنتُنَّ عَمَّاتٌ مَحْمُودٌ؟
- ۶۔ اَنتُم اَبْنَاءُ الْمُدِيرِ؟ اَنتُنَّ بَنَاتُ الْمُدِيرِ؟
- ۷۔ اَنتُم اَبَاءُ الطَّلَابِ؟ اَنتُنَّ اُمّهَاتُ الطَّلَابِ.
- ۳۔ آنے والے جملوں میں ضمیر کو تبدیل کرو جیسے مثال سے واضح ہے۔
- مثال: اَينَ بَيْتِكُمْ يَا اِخْوَانَ؟ اَينَ بَيْتِكُنَّ يَا اُخْوَاتِ؟
- ۱۔ اَينَ اُخْرُكُم يَا اِخْوَانَ؟ اَينَ اُخْرُكُنَّ يَا اُخْوَاتِ؟
- ۲۔ اَينَ مَدْرَسَتِكُمْ يَا اِخْوَانَ؟ اَينَ مَدْرَسَتِكُنَّ يَا اُخْوَاتِ؟
- ۳۔ مَتَى اِخْتِبَارُكُمْ يَا اِخْوَانَ؟ مَتَى اِخْتِبَارُكُنَّ يَا اُخْوَاتِ؟
- ۴۔ اَهْلُنَا عَمَلِكُمْ يَا اِخْوَانَ؟ اَهْلُنَا عَمَلِكُنَّ يَا اُخْوَاتِ؟
- ۵۔ اَبَيْتِكُمْ قَرِيبٌ يَا اِخْوَانَ؟ اَبَيْتِكُنَّ قَرِيبٌ يَا اُخْوَاتِ؟
- ۶۔ فِى اَىِّ شَهْرٍ اِخْتِبَارُكُمْ يَا اِخْوَانَ؟ فِى اَىِّ شَهْرٍ اِخْتِبَارُكُنَّ يَا اُخْوَاتِ؟
- ۴۔ خَالِي جَلْمُونَ مِىنْ مَخَاطِبِ كَافِئَاتِ، اُنْتُمْ، اُنْتِ، اُنْتُنَّ مَنَاسِبٌ طَوْرٍ هَرِّ لَگَايَ۔
- ۱۔ اَنتَ مُسْلِمٌ؟ ۲۔ اَنتِ مَرِيضَةٌ؟ ۳۔ اَنتُنَّ طَيِّبَاتٌ؟
- ۴۔ اَنتُمْ تِجَّارٌ؟ ۵۔ اَنتِ بِنْتُ الْمُدْرَسِ؟ ۶۔ اَنتُنَّ اُخْوَاتُ عَبَّاسٍ؟
- ۷۔ اَنتُمْ طُلَّابٌ؟
- ۵۔ آنے والے جملوں کی خالی جگہوں میں مخاطب کی ضمیر متصل (كَمْ، لَيْ، كُنَّ) لگائیے۔
- ۱۔ اَينَ بَيْتِكُمْ يَا اِخْوَانَ؟ ۲۔ اَهْلُنَا كِتَابُكَ يَا حَامِدٌ؟
- ۳۔ مَاعَلَيْكَ جَمِيلَةٌ يَا لَيْلَى. ۴۔ مَنَ اَبُو كُنَّ يَا اُخْوَاتِ؟
- ۵۔ مَا اِسْمُكَ يَا سَيِّدَتِي؟ ۶۔ مَا اِسْمُكَ يَا سَيِّدِي؟
- ۷۔ اَمَلِكُ فِى الْبَيْتِ يَا اُخِي؟ ۸۔ مَا اَسَاؤُكُمْ يَا اِخْوَانَ؟
- ۶۔ خَالِي جَلْمُونَ مِىنْ مَنَاصِبِ ضَمِيرٍ مُتَّكِلٍ اِسْتِعْمَالِ كَيْفِيَّةٍ۔ (أَنَا، نَحْنُ)
- ۱۔ أَنَا مُسْلِمٌ. ۲۔ نَحْنُ مُسْلِمُونَ. ۳۔ أَنَا مُسْلِمَةٌ. ۴۔ نَحْنُ مُسْلِمَاتٌ.
- ۵۔ نَحْنُ بَنَاتُ الْمُدِيرِ. ۶۔ أَنَا ابْنُ عَبَّاسٍ. ۷۔ نَحْنُ طُلَّابٌ. ۸۔ أَنَا مَرِيضَةٌ.
- ۷۔ لَكْهَوَاوَرِ پْرَهُو۔ كِتَابٌ مِىنْ دِي كَلِمَاتِ زُورٍ سَ پْرَهَوَاوَرَانِ كِي نَقْلِ كَرُووِيَسَ يَ لَكْهَوِيَسَ وَهَ لَكْهِي كُنَّ هِيں۔

سے الفاظ:

قبل: پہلے بعد: بعد میں کیف: کیسے متی: کب الاسبوع: ہفتہ
الشهر: مہینہ الأذان: اذان الصلاة: نماز رجوع: وہ لوٹا

ضامراً منفصلہ

ہو طالب:	وہ لڑکا ہے	ہم طلاب:	وہ لڑکے ہیں
ہی طالبة:	وہ لڑکی ہے	ہُنَّ طالبات:	وہ لڑکیاں ہیں
أنت طالب:	تم لڑکے ہو	أنتم طلاب:	تم لڑکے ہو
أنت طالبة:	تم لڑکی ہو	أنتن طالبات:	تم لڑکیاں ہو
أنا طالب:	میں لڑکا ہوں	نحن طلاب:	ہم لڑکے ہیں
أنا طالبة:	میں لڑکی ہوں	نحن طالبات:	ہم لڑکیاں ہیں

(۱۶) سو لھواں سبق

استاد: محمد، یہ قلم کس کے ہیں؟

محمد: استاد، یہ میرے ہیں۔

استاد: یہ بہت خوبصورت ہیں۔ اور یہ نئی کتابیں کیا یہ آپ کی ہیں۔

محمد: نہیں، یہ حامد کی ہیں۔

استاد: بھائیو آپ کی کاپیاں کہاں ہیں؟

علی: وہ یہاں ہیں، میز پر۔

تمارين: Exercices

۱۔ غور کرو مندرجہ ذیل مثالوں پر۔

ہذا طالب جدید۔ هو من أمريكا۔ یہ نیا لڑکا ہے۔ وہ امریکا سے ہے۔

هؤلاء طلاب جديد۔ هم من أمريكا۔ یہ نئے لڑکے ہیں۔ وہ امریکا سے ہیں۔

هذا كتاب جديد۔ هو من أمريكا۔ یہ نئی کتاب ہے۔ وہ امریکا سے ہے۔

هذه كتب جديدة۔ هي من أمريكا۔ یہ نئی کتابیں ہیں۔ وہ امریکا سے ہیں۔

”کتاب“ غیر عاقل ہے اس کی جمع ”کُتُب“ ہے، جمع غیر عاقل کے ساتھ مؤنث مفرد آتی ہے۔

۲۔ آنے والے جملوں میں مفرد مبتدأ کو جمع میں تبدیل کرو۔

مثال:

ہنا بیت ← ہنہ بیوت
 ↓ ↓
 مبتدأ خبر
 ↓ ↓
 مبتدأ خبر

۱. ہنا نجم ← ہنہ نجوم.
۲. ہنا درس ← ہنہ دروس.
۳. ہنا قلم ← ہنہ أقلام.
۴. ہنا باب ← ہنہ أبواب.
۵. ہنا نهر ← ہنہ أنهار.
۶. ہنا جبل ← ہنہ جبال.
۷. ہنا كلب ← ہنہ كلاب.
۸. ہنا بحر ← ہنہ بحار.
۹. ہنا كتاب ← ہنہ كتب.
۱۰. ہنا حمار ← ہنہ حُمُر.
۱۱. ہنا سرير ← ہنہ سُرير.
۱۲. ہنا دفتر ← ہنہ دُفُتُر.
۱۳. ہنا مكتب ← ہنہ مكاتب.
۱۴. ہنا فندق ← ہنہ فُنَادِق.
۱۵. ہنہ ساعة ← ہنہ ساعات.
۱۶. ہنہ سيارة ← ہنہ سيارات.
۱۷. ہنہ طائرة ← ہنہ طائرات.
۱۸. ذلك نجم ← تلك نجوم.
۱۹. تلك سيارة ← تلك سيارات.

۳- مناسب اسماء اشارہ قریب سے متدرجہ ذیل اسماء کی طرف اشارہ کرو۔ (ہنہ، ہذا، ہولاء)

۱. ہنا رجل. ۲. ہولاء رجال. ۳. ہنا كلب. ۴. ہنہ كلاب. ۵. ہنہ دروس.
۶. ہولاء مدرسون. ۷. ہولاء أحواتی. ۸. ہنہ أقلام. ۹. ہنا كتاب.
۱۰. ہنہ سيارات. ۱۱. ہنہ سيارة. ۱۲. ہنا حمار. ۱۳. ہنہ كتب.
۱۴. ہنہ حُمر. ۱۵. ہنہ عین. ۱۶. ہنہ طیبیة. ۱۷. ہولاء طیبیات.

۳- خالی جگہوں میں مناسب اسماء اشارہ بعیدہ استعمال کیجیے۔ (ذلك، تلك، أولئك)

۱. ذلك طالب. ۲. أولئك طلاب. ۳. ذلك نجم. ۴. تلك نجوم. ۵. تلك بنت.
۶. أولئك بنات. ۷. تلك دراجة. ۸. تلك دراجات. ۹. ذلك سرير. ۱۰. تلك سرير.
۱۱. تلك دراجة. ۱۲. تلك مدرسة. ۱۳. أولئك مدرسات.
۱۴. ذلك حاج. ۱۵. أولئك حجاج. ۱۶. ذلك مسجد. ۱۷. تلك سيارات.

طالب مفرد ہے اور عاقل ہے اس کی جمع مُطالِب ہے اور جمع عاقل ہے، جمع عاقل کے ساتھ أولئكَ استعمال ہوگا اور

قریب کے لیے ہولاء، غیر عاقل جمع کے ساتھ مؤنث استعمال ہوگا۔

متدرجہ ذیل ٹیبل سے وضاحت ہوگی۔ عاقل کی مثال:

هنا طالب ← هؤلاء طلاب. ذلك طالب ← أولئك طلاب.
 هذه طالبة ← هؤلاء طالبات. تلك طالبة. ← أولئك طالبات.
 ↓ ↓
 مبتدأ عاقل جمع عاقل خبر

اب غیر عاقل جمع کی مثالیں دیکھئے۔

هنا بيت. ← هذه بيوت. ذلك بيت. ← تلك بيوت.
 هذه سيارة. ← هذه سيارات. تلك سيارة. ← تلك سيارات.
 ↓ ↓ ↓ ↓
 مبتدأ مؤنث مفرد جمع غير عاقل عاقل مفرد (واحد) جمع غير عاقل
 مبتدأ خبر

(۱۷) سترھواں سبق

۱. أبواب المسجد مفتوحة. مسجد کے دروازے کھلے ہیں۔
۲. لمن هذه البيوت الجديدة؟ هي لمدير الشركة. یہ سنے گھر کس کے ہیں، یہ کمپنی کے ڈائریکٹر کے ہیں۔
۳. النجوم جميلة. تارے خوبصورت ہیں۔
۴. هذه الدروس سهلة. یہ اسباق آسان ہیں۔
۵. في الهند لغات كثيرة. ہندوستان میں بہت سی زبانیں ہیں۔
۶. أين الكتب الجديدة؟ هي في المكتبة. نئی کتابیں کہاں ہیں، وہ لائبریری میں ہیں۔
۷. تلك السُر مكسورة. وہ پلنگ ٹوٹے ہوئے ہیں۔
۸. الساعة اليابانية رخيصة. جاپانی گھڑی سستی ہے۔
۹. هذه الحُمير (الحمير) للفلاح. یہ گدھے کسان کے ہیں۔
۱۰. أين كتبكِ يا أخوات؟ هي في الفصل. آپ کی کتابیں کہاں ہیں، وہ وہ کلاس میں ہیں۔
۱۱. هذه كتبتي، وتلك كتب أختي. یہ میری کتابیں ہیں اور وہ میری بہت کی کتابیں ہیں۔
۱۲. هذه مكاتب الطلاب. یہ لڑکوں کے میز ہیں۔
۱۳. في هذا الشارع فنادق كثيرة. اس روڑ پر بہت سے ہوٹل ہیں۔

تمارین Exercises

۱۔ آنے والے سوالات کے جوابات دیو۔

۱. أين الكتب الجديدة؟ ج: هي في المكتبة.
۲. لمن هذه البيوت الكبيرة؟ ج: هي لمدير الشركة.